



Your PDF Guides

You can read the recommendations in the user guide, the technical guide or the installation guide for JBL CINEMA SB200. You'll find the answers to all your questions on the JBL CINEMA SB200 in the user manual (information, specifications, safety advice, size, accessories, etc.). Detailed instructions for use are in the User's Guide.

User manual JBL CINEMA SB200
User guide JBL CINEMA SB200
Operating instructions JBL CINEMA SB200
Instructions for use JBL CINEMA SB200
Instruction manual JBL CINEMA SB200



[You're reading an excerpt. Click here to read official JBL CINEMA SB200 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5485527)

<http://yourpdfguides.com/dref/5485527>

Manual abstract:

For more indepth information, go to our Web site: www.jbl.com. Included Items 1x 1x BASS 1x 1x 1x 1x SOUNDBAR REAR-PANEL CONTROLS AND CONNECTIONS EQ Switch SOUNDBAR TOP-PANEL CONTROLS AND REMOTE CONTROL Power Button Source Button Volume Surround Bluetooth Buttons Button Mute Button Volume Buttons Power Button Optical Input Connector Aux Input Connector Surround Mode Button Source Button BASS Bass Boost Button Power Switch Power Cord Connector EQ switch: Use this switch to adjust the soundbar's bass for either wall or table mounting. If you're mounting the soundbar on a wall with the included wall-mount bracket, set the EQ switch to the ?Wall? position for the most natural-sounding bass performance. If you are placing the soundbar on a table, set the EQ switch to the ?Table? position for the most natural-sounding bass performance. Optical Input connector (digital): If your TV, disc player or cable/ satellite tuner has an optical digital output, use the included optical cable to connect it here.

NOTE: You can connect different source components to the analog and digital connections. Aux Input connection (analog): Use the included stereo 3.5mm to stereo RCA audio cable to connect the stereo analog outputs of your TV, disc player or cable/satellite tuner here.

Power switch: Set this switch to the ?On? position to activate the soundbar. In normal operation, this switch will be left in the ?On? position. See Turning the Soundbar On and Off, on page 5, for more information. Power Cord connector: Connect the included power cord here. See Power Connections, on page 5, for more information.

IMPORTANT: Do not connect the power cord to an AC outlet until you have made and verified all other connections. If you will not be using the soundbar for an extended period ? for instance, if you're going on vacation ? set the Power switch to the ?Off? position. Power button: To turn the soundbar on when it is in the Standby mode, press the Power button on either the soundbar or the remote. (The Power indicator will turn white.) To put the soundbar in the Standby mode, press either Power button while the system is on.

(The Power indicator will turn amber.) If you do not press the Power button, the soundbar will automatically go into the Standby mode approximately 10 minutes after the audio signal ceases. NOTE: If you put the soundbar into the Standby mode by pressing the Power button, you must manually turn it on by pressing the Power button again. Mute button (remote control only): Press the Mute button to mute the soundbar. While the system is muted, press the Mute button again or either Volume button to restore the sound. NOTE: Pressing both of the soundbar's Volume buttons at the same time while the system is on will mute the system. Pressing either Volume button while the system is muted will restore the sound. Surround Mode button: This button turns the soundbar's HARMAN Display Surround processing on and off. The Surround button indicator turns amber when HARMAN Display Surround is active, and turns white when HARMAN Display Surround is not active (normal stereo sound). See Surround Mode Buttons, on page 6, for more information.

Volume Up/Down buttons: Press the ?+? button to increase the volume; press the ??? button to decrease the volume. The buttons illuminate white for a few seconds after being pressed. Source Selector button: This button switches between the sources connected to the Aux (analog) and Optical (digital) inputs. When the Aux input is active, the Source indicator turns white; when the Optical input is active, the Source indicator turns amber. Bluetooth button (soundbar only): Press this button to play the audio stream from a paired Bluetooth device through the soundbar. (The button LED will illuminate blue when a paired Bluetooth device is the active source.) Press and hold this button to force the soundbar into the Bluetooth pairing mode. See Bluetooth Operation, on page 5, for more information. Bass Boost button (remote control only): Press the remote's Bass Boost button to enhance low-frequency performance. Pressing the Bass Boost button again will return the soundbar's normal lowfrequency performance.

2 SOUNDBAR PLACEMENT PLACING THE SOUNDBAR ON A TABLE If your TV is placed on a table, you can place the soundbar on the table directly in front of the TV stand, centered with the TV screen. As long as the surface of the table is flat, the soundbar will rest on its rubber bumpers. ? □ et the soundbar's EQ switch in the ?Table? position. See Soundbar S Rear-Panel Controls and Connections, on page 2. 4.

□ fter reading the Connections section on page 4, connect all cables A to the soundbar. IMPORTANT: Do NOT plug the soundbar's power cord into an AC outlet at this time. ? □ et the soundbar's EQ switch in the ?Wall? position, and set the S soundbar's Power switch in the ?On? position. See Soundbar RearPanel Controls and Connections, on page 2. 5.

□ tch the soundbar to the bracket by sliding the bracket's upper A tabs into the slots on the back of the soundbar. The soundbar's slots allow you to adjust the soundbar's angle on the wall to ensure that it is level. Insert Tabs on Bracket into Slots on Soundbar WALL-MOUNTING THE SOUNDBAR If your TV is attached to a wall, you can use the included wall-mount bracket to mount the soundbar on the wall directly below the TV screen. 1. Determine the location for the soundbar on the wall. Make sure that □ the top of the soundbar will not block your view of the TV screen when it is mounted on the wall. 2. Hold the bracket against the wall as a template and mark the □ locations of the soundbar wall-mount bracket holes on the wall. The three holes should be evenly spaced 7-1/16" (18cm) apart, and the bracket slots are designed to accept 4mm screws. Make sure that the holes are at the same height.

See the illustration below. Mark Three Bracket Hole Locations 7-1/16" (18cm) Apart 3. Making sure that the bracket's flat side is against the wall, attach □ the wall-mount bracket to the wall at the locations you marked, using hardware that is appropriate for the wall's construction and materials. Note that the soundbar weighs 7.5 lb (3.4kg). Be sure to use hardware that can support this weight. www.jbl.com 3 English CONNECTIONS SOURCE CONNECTIONS Analog: Use the supplied stereo audio cable to connect the soundbar's Aux (analog) input to your TV's stereo audio output.

If your TV has two sets of audio output jacks, use the set that has a fixed (not variable) output level. This will let you turn your TV's speakers all the way off while the TV still supplies a constant audio signal to the soundbar. Digital: If your disc player, cable tuner or satellite tuner has an optical digital output, you can use the supplied optical digital audio cable to connect it to the soundbar's Optical (digital) input. NOTE: If your disc player, cable tuner or satellite tuner does not have an optical digital output, you can connect its analog audio output to your TV. The TV will send its audio signal to the soundbar through the analog connection described above.



[You're reading an excerpt. Click here to read official JBL CINEMA SB200 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5485527)
<http://yourpdfguides.com/dref/5485527>

Remove Caps Disc Player or Cable/Satellite Tuner Optical Cable □(supplied) TV Audio Cable □(supplied) 4 ADJUSTING THE SYSTEM'S VOLUME Press the soundbar's or remote's Volume + and ? buttons to raise and lower the system's volume one step at a time. Hold down the buttons to continuously raise or lower the volume. Volume Buttons Volume Buttons BOOSTING THE BASS Press the remote's Bass Boost button to enhance low-frequency performance, resulting in bass with more impact, which you may prefer while watching movies or listening to music. There is no harm in experimenting with this control.

Pressing the Bass Boost button again will return the soundbar's normal low-frequency performance.

BASS BASS Bass Boost Button For the best sound, we recommend turning your TV's built-in speakers off. Consult your TV's owner's manual to find out how to do this. **MUTING THE SYSTEM** Momentarily press both of the soundbar's Volume buttons at the same time, or press the remote's Mute button to mute the system. Momentarily press either of the soundbar's Volume buttons or press the remote's Mute button again to un-mute the system. Both Volume Buttons Mute Button **LEARNING YOUR TV REMOTE'S VOLUME AND MUTE COMMANDS** You can program the soundbar so it will respond to your TV remote's volume up, volume down and mute commands. This will let you control both the soundbar and your TV with a single remote. Before you begin to program the soundbar, have your TV remote in hand. 1. □ress and hold the soundbar's Surround button until the button P begins flashing amber. **BASS Press and Hold Until Button Flashes Amber CHANGING THE SURROUND MODE** Press the soundbar's or remote's Surround Mode indicator to switch the sound between normal stereo (the Surround Mode indicator lights white) and HARMAN Display Surround (the Surround Mode indicator lights amber).

The HARMAN Display Surround setting will produce a complete surround-sound experience for anyone sitting in front of and several feet away from the soundbar. Although it is particularly effective when watching movies, you can also try the HARMAN Display Surround setting for music. **Surround Mode Button 2.** □old your TV's remote approximately 12" (30cm) from the front of the H soundbar and aim the remote directly at the soundbar: 30cm (12") TV Remote □ress the TV remote's volume up button while pressing and holding P the soundbar's Volume + button. If the programming was successful the soundbar's Surround button will change from amber to solid white for one second, then will return to flashing amber. A) □old Down Soundbar's H Volume + Button Surround Mode Button **BASS B)** □ress TV Remote's P Volume Up Button 6 □ Press the TV remote's volume down button while pressing and □ holding the soundbar's Volume ? button. If the programming was successful the soundbar's Surround button will change from amber to solid white for one second, then will return to flashing amber. A) □old Down Soundbar's H Volume ? Button Specifications CINEMA SB200 Powered soundbar speaker Low-frequency transducer: High-frequency transducer: Amplifier power: Frequency response: Power requirement: Power consumption: Dimensions (H x W x D): One 3-1/2" (89mm) cone per channel One 1" (25mm) dome per channel 60 watts peak per channel 55Hz ? 23kHz (-6dB) 100V ? 240V, 50Hz/60Hz, 60W <0.5W (standby); 60W (maximum) 4-9/16" x 35-1/2" x 4-1/16" (116mm x 901mm x 103mm) 11.5 lb (5.

kg) B) Press TV Remote's □ Volume Down Button □ Press the TV remote's mute button while pressing and holding the □ soundbar's Volume + and Volume ? buttons at the same time. If the programming was successful the soundbar's Surround button will change from amber to solid white for one second, then will return to flashing amber. A) □old Down Soundbar's H Volume + and ? Button Weight (shipping): B) Press TV Remote's □ Mute Button 3. When you're finished, press and hold the soundbar's Surround □ button until the button stops flashing amber. The soundbar will now respond to your TV remote's volume and mute commands.

www.jbl.com 7 English HARMAN International Industries, Incorporated 8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA 2012 HARMAN International Industries, Incorporated. All rights reserved. @@@Manufactured under license from Dolby Laboratories.

Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories. All Rights Reserved. @@Part No. 950-0471-001 Rev: A www.jbl.com **COMMANDES ET CONNEXIONS DU PANNEAU ARRIRE DE LA BARRE DE SON** Commutateur d'galisation **COMMANDES DU PANNEAU SUPRIEUR DE LA BARRE DE SON ET FONCTIONS DE LA TL**COMMANDE Touche Touche de Touches Touche de Bluetooth marche/ slection de rgdessus, ces touches s'illuminent en blanc pendant quelques secondes. Touche de slection de la source: cette touche permet de commuter les sources raccordes aux prises AUX IN (analogique) et Optical (numrique). Lorsque l'entre AUX IN est active, le voyant de la touche de slection de la source s'allume en blanc; lorsque l'entre Optical est active, le voyant de la touche de slection de la source s'allume en orange. Bluetooth (barre de son uniquement): appuyez sur cette touche pour lire le flux audio d'un appareil Bluetooth jumel avec la barre de son (le voyant de la touche s'allume en bleu lorsqu'un appareil Bluetooth jumel avec la barre de son est la source active). Maintenez enfonc cette touche pour activer le mode de jumelage Bluetooth sur la barre de son.

Pour obtenir de plus amples informations, reportez-vous la section Utilisation de la fonction Bluetooth, page 5. Touche d'amplification des graves (tlcommande uniquement): appuyez sur la touche Bass de la tlcommande pour augmenter les performances des basses frquences. Appuyez nouveau sur cette touche pour rtablir un niveau normal de basses frquences. 2 **INSTALLATION DE LA BARRE DE SON** INSTALLATION DE LA BARRE DE SON SUR UNE TABLE Si vous avez install votre tlviseur sur une table, vous pouvez poser la barre de son directement sur la table, devant le pied du tlviseur, au centre de l'cran. La barre de son repose sur ses tampons en caoutchouc, condition que la surface de la table soit plane. ? □ lacez le commutateur d'galisation de la barre de son en position Table. P Reportez-vous la rubrique Commandes et connexions du panneau arrire de la barre de son, page 2. 4. □ accordez tous les cbles la barre de son en suivant les instructions de la R rubrique Raccordements, page 4. **IMPORTANT:** cette tape, vous ne devez PAS brancher le cble d'alimentation de la barre de son la prise secteur.

? □ lacez le commutateur d'galisation en position Wall, puis placez P l'interrupteur d'alimentation en position ON. Reportez-vous la rubrique Commandes et connexions du panneau arrire de la barre de son, page 2. 5. □ ixez la barre de son au support, pour cela, insrez les crochets suprieurs du F support dans les fentes situes l'arrire de la barre de son. Ces fentes sont suffisamment larges pour vous permettre d'ajuster l'angle de la barre de son afin de mettre cette dernire niveau.



[You're reading an excerpt. Click here to read official JBL CINEMA SB200 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5485527)

<http://yourpdfguides.com/dref/5485527>

Insérer les crochets du support dans les fentes de la barre de son **INSTALLATION DE LA BARRE DE SON SUR UN MUR** Si vous avez fixé votre téléviseur au mur, vous pouvez utiliser le support mural fourni pour installer la barre de son directement sous le téléviseur. 1. Terminez l'emplacement de la barre de son sur le mur. Assurez-vous que D la partie supérieure de la barre de son ne vous empêche pas de regarder la télévision une fois la barre de son fixée au mur. 2. Placez le support contre le mur et marquez les emplacements des orifices P du support mural de la barre de son sur le mur. Veillez à laisser un espace d'environ 18cm (71/16po) entre les trous; les fentes du support prennent en charge des vis de 4mm. Assurez-vous que les trous sont la même hauteur. Reportez-vous à l'illustration ci-dessous. Marquer les orifices sur le support en laissant un espace de 18cm (71/16po) entre chacun d'eux 3. Après avoir vérifié que le côté plat du support est contre le mur, fixez le support A mural aux emplacements que vous avez marqués à l'aide d'éléments de fixation adaptés au matériau de construction du mur. Notez que la barre de son pèse 3,4kg (7,5 lb). Veillez à utiliser des éléments de fixation capables de supporter ce poids. www.jbl.

com 3 Français **RACCORDEMENTS RACCORDEMENT DES SOURCES Analogique:** utilisez le câble audio fourni pour relier la prise d'entrée AUX IN (analogique) de la barre de son à la prise de sortie audio de votre téléviseur. Si votre téléviseur est équipé de deux jeux de prises de sortie audio, utilisez celui muni d'un niveau de sortie fixe (non variable). Vous serez ainsi en mesure de désactiver les enceintes de votre téléviseur et permettrez ce dernier de transmettre un signal audio constant à la barre de son. Numérique: si votre lecteur de disques ou votre syntoniseur câble/satellite est équipé d'une prise de sortie numérique optique, vous pouvez utiliser le câble audio numérique optique fourni pour raccorder votre appareil à la prise d'entrée Optical (numérique) de la barre de son. **REMARQUE:** si votre lecteur de disques ou votre syntoniseur câble/satellite n'est pas équipé d'une prise de sortie numérique optique, vous pouvez relier sa prise de sortie audio analogique à votre téléviseur. Le téléviseur enverra son signal audio à la barre de son via la connexion analogique décrite ci-dessus. Retirez les capuchons Lecteur de disques ou syntoniseur câble/satellite Câble optique (fourni) Téléviseur Câble audio (fourni) 4 **RGLAGE DU VOLUME DU SYSTÈME** Appuyez sur les touches de réglage du volume + et - de la barre de son ou de la télécommande pour augmenter et réduire progressivement le volume du système.

Maintenez ces touches enfoncées pour augmenter ou réduire le volume continuellement. Touches de réglage du volume Touches de réglage du volume **AMPLIFICATION DES GRAVES** Appuyez sur la touche Bass de la télécommande pour optimiser les basses fréquences; les graves sont amplifiés afin d'adapter le son au visionnage de films et l'écoute de musique. Nous vous recommandons de tester librement cette commande afin de trouver le réglage adapté à vos préférences.

Appuyez à nouveau sur cette touche pour rétablir un niveau normal de basses fréquences. **BASS** Touche d'amplification des graves Pour optimiser la qualité sonore, nous vous recommandons de désactiver les enceintes intégrées de votre téléviseur. Consultez le mode d'emploi de votre téléviseur pour savoir comment désactiver les enceintes. **DSACTIVATION DU SON DU SYSTÈME** Appuyez simultanément et brièvement sur les deux touches de réglage du volume de la barre de son ou appuyez sur la touche de coupure du son de la télécommande pour désactiver le son du système. Appuyez à nouveau brièvement sur l'une des touches de réglage du volume de la barre de son ou sur la touche de coupure du son de la télécommande pour réactiver le son.

Les deux touches de réglage du volume Touche de coupure du son **PROGRAMMATION DES COMMANDES DE VOLUME ET DE COUPURE DU SON DE LA TÉLÉCOMMANDE DU TÉLÉVISEUR** Vous pouvez programmer la barre de son de façon ce qu'elle obéisse aux commandes d'augmentation/réduction du volume et de désactivation du son. Vous pourrez ainsi commander la barre de son et votre téléviseur à l'aide d'une seule télécommande. Avant de commencer à programmer la barre de son, munissez-vous de la télécommande de votre téléviseur. 1. Maintenez enfoncée la touche de sélection du mode surround de la barre de son jusqu'à ce qu'elle commence à clignoter en orange.

BASS Maintenir cette touche enfoncée jusqu'à ce qu'elle clignote en orange **CHANGEMENT DE MODE SURROUND** Appuyez sur la touche de sélection du mode surround de la barre de son ou de la télécommande pour commuter le son stéréo normal (le voyant de la touche de sélection du mode surround s'allume en blanc) et le son **HARMAN Display Surround** (le voyant de la touche de sélection du mode surround s'allume en orange). La fonction **HARMAN Display Surround** restitue un son surround puissant et enveloppant capable d'atteindre aussi bien l'auditeur assis face à la barre de son que celui situé plusieurs mètres en retrait. Bien que le mode **HARMAN Display Surround** soit particulièrement adapté au visionnage de films, vous pouvez également l'utiliser pour écouter de la musique. Touche de sélection du mode surround 2. Dirigez la télécommande de votre téléviseur vers la barre de son en respectant D une distance minimale d'environ 30cm (12po): 30cm (12po) Télécommande du téléviseur ? Appuyez sur la touche d'augmentation du volume de la télécommande du A téléviseur tout en maintenant enfoncée la touche Volume + de la barre de son. Touche de sélection du mode surround **BASS** A) Maintenir enfoncée la touche M Volume + de la barre de son B) Appuyez sur la touche d'augmentation A du volume de la télécommande du téléviseur 6 ? Appuyez sur la touche de réduction du volume de la télécommande du A téléviseur tout en maintenant enfoncée la touche Volume - de la barre de son. @@@@ Maintenir enfoncée la touche M Volume - de la barre de son **Caractéristiques techniques** Barre de son amplifiée **CINEMA SB200** Transducteur basse fréquence: Transducteur haute fréquence: Puissance de l'amplificateur: Réponse en fréquence: Système électrique: Consommation électrique: Dimensions (H x L x P): Poids: Une membrane 89mm (3,5po) par canal Une dôme 25mm (1po) par canal 60watts (crête) par canal 55Hz ? 23kHz (-6 dB) 100V ? 240V, 50Hz/60Hz, 60W <0,5W (en veille); 60W (pleine puissance) 116mm x 901mm x 103mm (49/16po x 351/2po x 41/16po) 5,1kg (11,5lb) B) Appuyez sur la touche de réduction du A volume de la télécommande du téléviseur ? @@@@ de la barre de son. @@@@ Maintenir enfoncées les touches M Volume + et - @@@@ ce qu'elle cesse de clignoter en orange. @@@@ All rights reserved.

@@@ Manufactured under license from Dolby Laboratories.

Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories. All Rights Reserved. @@ Part No. @@ El indicador de alimentación se iluminará con una luz blanca. @@ El indicador de alimentación se iluminará con una luz roja. @@@@ Botones de aumento/disminución del volumen: Presione el botón + para aumentar el volumen, y el botón - para disminuirlo. @@@@ Bluetooth (solo en la torre de sonido): presione este botón para reproducir el sonido desde un dispositivo Bluetooth acoplado a través de la torre de sonido.



[You're reading an excerpt. Click here to read official JBL CINEMA](#)

[SB200 user guide](#)

<http://yourpdfguides.com/dref/5485527>

El LED del botón se ilumina en azul cuando la fuente activa sea un dispositivo Bluetooth acoplado. Mantenga presionado este botón para que la torre de sonido entre en modo de acoplamiento Bluetooth. Consulte Funcionamiento del Bluetooth, en la página 5, si desea obtener más información.

Botón de amplificación de bajos (solo en el mando a distancia): presione el botón de amplificación de bajos del mando a distancia para mejorar el rendimiento en las bajas frecuencias. Vuelva a presionar este botón para restablecer el rendimiento normal de la torre de sonido en las bajas frecuencias. Interruptor de ecualización: utilice este interruptor para ajustar los bajos de la torre de sonido para montaje en pared o de sobremesa. Si va a montar la torre de sonido con el soporte de montaje en pared que se incluye, ajuste el interruptor de ecualización en la posición ?Wall? (Pared) para obtener un rendimiento de bajos lo más natural posible. Si va a colocar la torre de sonido en una mesa, ajuste el interruptor de ecualización en la posición ?Table? (Mesa) para obtener un rendimiento de bajos lo más natural posible.

Conector de entrada óptica (digital): si su televisor, reproductor de discos o sintonizador de televisión por cable/satélite dispone de una salida digital óptica, utilice el cable de fibra óptica que se incluye para conectarlo aquí. NOTA: Puede conectar distintos componentes fuentes a los conectores analógicos y digitales.

Conexión de entrada auxiliar (analógica): utilice el cable de sonido estéreo de 3,5 mm a estéreo RCA para conectar las salidas estéreo analógicas de su televisor, reproductor de discos o sintonizador de televisión por cable/satélite. Interruptor de alimentación: ajuste este interruptor en la posición ?On? (Encendido) para activar la torre de sonido. En funcionamiento normal, este interruptor debe dejarse en dicha posición.

Consulte Encendido y apagado de la torre de sonido, en la página 5, si desea obtener más información. Conector del cable de alimentación: sirve para conectar el cable de alimentación. Consulte Conexiones de alimentación, en la página 5, si desea obtener información adicional. IMPORTANTE: No conecte el cable de alimentación a una toma de CA hasta haber efectuado y comprobado todas las conexiones. Si tiene intención de no utilizar la torre de sonido durante un periodo de tiempo prolongado (por ejemplo, si piensa salir de vacaciones), ajuste el interruptor de alimentación en la posición ?Off? (Apagado). 2

COLOCACIÓN DE LA TORRE DE SONIDO EN UNA MESA Si su televisor está colocado sobre una mesa, puede colocar la torre de sonido justo delante del soporte del televisor, centrado con la pantalla. Si la superficie de la mesa es plana, la torre de sonido descansará sobre los protectores de goma. ? ? Ajuste el interruptor de ecualización de la torre de sonido en la posición A ?Table? (Mesa). Consulte Controles y conexiones del panel trasero de la torre de sonido en la página 2. 4.

? ? Para leer la sección de Conexiones en la página 4, conecte todos los T cables a la torre de sonido. IMPORTANTE: NO enchufe en el cable de alimentación de la torre de sonido a la toma de CA. ? ? Ajuste el interruptor de actualización de la torre de sonido en la posición A ?Wall? (Pared) y el botón de encendido de la torre de sonido en la posición ?On? (Encendido). Consulte Controles y conexiones del panel trasero de la torre de sonido en la página 2. 5. ? ? Para fijar la torre de sonido al soporte, deslice las lengüetas superiores de P este para introducirlo en las ranuras de la torre de sonido. Las ranuras de la torre de sonido le permiten ajustar el ángulo de la torre de sonido en la pared para asegurarse de que está a nivel. Inserte las lengüetas del soporte en las ranuras de la torre de sonido.

MONTAJE DE LA TORRE DE SONIDO EN LA PARED Si su televisor está fijado a la pared, puede utilizar el soporte de montaje en la pared que se incluye para fijar la torre de sonido a la pared, justo debajo del televisor. 1. ? ? Determine la ubicación de la torre de sonido en la pared. Asegúrese de que la parte superior de la torre de sonido no bloquee la vista de la pantalla del televisor antes de montarla en la pared. 2. ? ? Mantenga el soporte contra la pared a modo de plantilla y marque la S posición de los orificios del soporte en la pared. Los tres orificios deben quedar a una distancia de 18 cm entre sí. Las ranuras del soporte admiten tornillos de 4 mm.

Asegúrese de que los orificios son de la misma altura. Consulte la ilustración a continuación. Marque la posición de los tres orificios del soporte a una distancia de 18 cm. 3. ? ? Para asegurarse de que el lado plano del soporte está en el lado de la T pared, fije el soporte a la pared en las posiciones marcadas utilizando herramientas y fijaciones apropiadas para la construcción y los materiales de la pared. Recuerde que la torre de sonido pesa 3,4 kg.

Asegúrese de usar fijaciones que soporten este peso. www.jbl.com 3 Español CONEXIONES CONEXIONES PARA FUENTES Analógica: utilice el cable de sonido estéreo que se incluye para conectar la entrada Aux (analógica) a la salida de sonido estéreo de su televisor. Si su televisor dispone de dos juegos de conexiones de salida de sonido, utilice el que tenga un nivel de salida fijo (no variable). Esto le permitirá apagar por completo los altavoces del televisor mientras que este último sigue proporcionando una señal de sonido constante a la torre de sonido. Digital: si su reproductor de disco, cable o sintonizador dispone de una salida digital óptica, puede utilizar el cable de sonido digital óptico que se incluye para conectarlo a la entrada óptica (digital) de la torre de sonido. NOTA: Si su reproductor de disco, cable o sintonizador de televisión por cable o satélite no dispone de una salida digital óptica, puede conectar la salida de sonido analógica a su televisor. El televisor enviará la señal de sonido a la torre de sonido por medio de la conexión analógica descrita anteriormente. Retire las tapas.

Reproductor de discos o sintonizador de televisión por cable/satélite Cable óptico ?(incluido) Televisor Cable de sonido ?(incluido) 4 AJUSTE DEL VOLUMEN DEL SISTEMA Presione los botones de volumen + y ? de la torre de sonido o del mando a distancia con pulsaciones cortas.

Mantenga presionados los botones para aumentar o disminuir de forma continua el volumen. Botones de volumen Botones de volumen

AMPLIFICACIÓN DE BAJOS Presione el botón de amplificación de bajos del mando a distancia para mejorar el rendimiento en las bajas frecuencias, lo que resultará en sonidos graves más impactantes, adecuados para determinadas películas o música. Puede hacer pruebas con este control puesto que no existe riesgo de provocar ningún daño. Vuelva a presionar este botón para restablecer el rendimiento normal de la torre de sonido en las bajas frecuencias. **BASS BASS** Botón de amplificación de bajos Para obtener un sonido óptimo, es aconsejable que desactive los altavoces de su televisor. Consulte el manual del propietario de su televisor para averiguar cómo hacerlo. **SILENCIACIÓN DEL SISTEMA** Presione momentáneamente y a la vez ambos botones de volumen de la torre de sonido, o bien el botón de silencio del mando a distancia, para silenciar el sistema.



[You're reading an excerpt. Click here to read official JBL CINEMA SB200 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5485527)
<http://yourpdfguides.com/dref/5485527>

Presione momentaneamente uno de los botones de volumen de la torre de sonido, o bien el botón de silencio del mando a distancia, para desactivar el silencio. Ambos botones de volumen Botón de silencio **INFORMACIÓN SOBRE LOS COMANDOS DEVOLÚMEN Y SILENCIO DEL TELEVISOR** Puede programar la torre de sonido para que responda a los comandos de volumen y silencio de mando a distancia. Así, podrá controlar tanto la torre de sonido como el televisor desde un mismo mando a distancia.

Antes de comenzar a programar la torre de sonido, tenga a mano el mando a distancia. 1. Mantenga presionado el botón del modo de sonido envolvente hasta que **M** el botón comience a parpadear en **mbar**. **BASS** Mantenga presionado hasta que el botón parpadee en color **mbar** 6 **CAMBIO DEL MODO DE SONIDO ENVOLVENTE** Presione el botón de modo de sonido envolvente de la torre de sonido o del mando a distancia para cambiar el sonido de sonido estereo normal (el indicador se ilumina en color blanco) a sonido **HARMAN Display Surround** (el indicador se ilumina en **mbar**). El ajuste de procesamiento **HARMAN Display Surround** produce una experiencia de sonido completamente envolvente para quien está sentado justo delante o a varios metros de la torre de sonido. Aunque resulta especialmente eficaz para ver películas, también puede probar el ajuste de procesamiento **HARMAN Display Surround** para la música. Botón de modo envolvente 2. Sostenga el mando a distancia del televisor a unos 30 cm de la parte frontal de la torre de sonido y orientelo directamente hacia la torre de sonido: 30 cm Mando a distancia del televisor ? Presione el botón de aumento del volumen del mando a distancia del P televisor mientras mantiene presionado el botón de volumen + de la torre de sonido. Si la programación se efectúa correctamente, el botón del modo de sonido envolvente de la torre de sonido pasará de **mbar** a blanco permanente durante un segundo y, después, volverá a parpadear en **mbar**. Botón de modo envolvente **BASS A** Presione el botón de volumen + P de la torre de sonido B) Presione el botón de aumento P del volumen del mando a distancia del televisor ? Presione el botón de disminuir del volumen del mando a distancia P del televisor mientras mantiene presionado el botón de volumen ? de la torre de sonido.

Si la programación se efectúa correctamente, el botón del modo de sonido envolvente de la torre de sonido pasará de **mbar** a blanco permanente durante un segundo y, después, volverá a parpadear en **mbar**. A) Presione el botón de volumen ? P de la torre de sonido Especificaciones Torre de sonido de altavoz realizado **CINEMA SB200** Transductor de baja frecuencia: Transductor de alta frecuencia: Potencia del amplificador: Respuesta en frecuencia: Requisitos de alimentación: Consumo de energía: Dimensiones (altura x anchura x profundidad): Peso (embalado): un cono de 89 mm por canal una cúpula de 25 mm por canal 60 vatios de potencia máxima por canal 55 Hz-23 kHz (-6 dB) 100-240 V; 50 Hz/60 Hz; 60 W <0,5 W (en espera); 60 W (máximo) 116 mm x 901 mm x 103 mm 5,1 kg B) Presione el botón de disminuir P del volumen del mando a distancia del televisor ? Presione el botón de silencio del mando a distancia del televisor mientras P mantiene presionados los botones de volumen + y ? a la vez. Si la programación se efectúa correctamente, el botón del modo de sonido envolvente de la torre de sonido pasará de **mbar** a blanco permanente durante un segundo y, después, volverá a parpadear en **mbar**. A) Presione los botones de volumen + P y ? de la torre de sonido B) Presione el botón P de silencio del mando a distancia del televisor 3. Cuando haya terminado, mantenga presionado el botón del modo de sonido C envolvente de la torre de sonido hasta que este parpadee en color **mbar**. La torre de sonido ahora responderá a los comandos de volumen y silencio del mando a distancia de su televisor. www.jbl.com 7 España **HARMAN International Industries, Incorporated** 8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA 2012 **HARMAN International Industries, Incorporated**. All rights reserved.

@@@Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories. All Rights Reserved.

@Part No. 950-0471-001 Rev: A www.jbl.com **POSICIONAMENTO DA BARRA DE SOM COLOCANDO A BARRA DE SOM EM UMA MESA** Se a TV estiver em uma mesa, possível colocar a barra de som na mesa, diretamente na frente do suporte da TV, centralizada na tela da TV. Se a superfície da mesa for plana, a barra de som ficará apoiada em seus pés de borracha. ? Oloque o interruptor **EQ** da barra de som na posição "Table" C (Mesa). Consulte Controles e conexões do painel traseiro da barra de som, na página 2.

4. Depois de ler a seção Conexões na página 4, conecte todos os D cabos barra de som. **IMPORTANTE: NÃO conecte o cabo de alimentação da barra de som, neste momento, a uma tomada de CA.** ? Oloque o interruptor **EQ** da barra de som na posição "Wall" C (Parede) e o interruptor **Power** (Ligar) na posição "On" (Ligado). Consulte Controles e conexões do painel traseiro da barra de som, na página 2.

5. Encaixe a barra de som no suporte, deslizando as abas superiores E do suporte para dentro das aberturas na parte traseira da barra de som. As aberturas da barra de som permitem ajustar o ângulo da barra na parede, para garantir que fique nivelada. Insira as abas do suporte nas aberturas da barra de som **MONTAGEM DA BARRA DE SOM NA PAREDE** Se a TV estiver montada na parede, use o suporte de parede incluso para colocar a barra de som também na parede, diretamente abaixo da tela da TV. 1.

Determine o local da barra de som na parede. Certifique-se de que a parte superior da barra de som não bloqueie a exibição da tela da TV quando for montada na parede. 2. Segure o suporte de montagem da barra de som contra a parede como um modelo e marque os locais dos seus orifícios na parede. Os três orifícios devem ser separados uniformemente por uma distância de 18 cm", e as aberturas do suporte foram projetadas para aceitar parafusos de 4 mm. Verifique se os orifícios estão na mesma altura. Veja a ilustração abaixo. Marque os três locais dos orifícios do suporte com uma distância de 18 cm 3. Encostando o lado plano do suporte na parede, encaixe o suporte de montagem nos locais que você marcou na parede, usando ferramentas e materiais adequados para a instalação na parede. Observe que a barra de som pesa 3,4 kg.

Utilize um equipamento que possa suportar esse peso. www.jbl.com 3 Portugal **CONEXES CONEXES DA FONTE** Analógica: Use o cabo de áudio estereo fornecido para conectar a entrada Auxiliar da barra de som (analógica) saída de áudio estereo da TV. Se a TV tiver dois conjuntos de conectores de saída de áudio, use o conjunto que tenha um nível de saída fixo (não variável). Isso permite desligar totalmente os alto-falantes da TV, enquanto ela ainda fornece um sinal de áudio constante para a barra de som. **DIGITAL** Se o leitor de disco ou decodificador de cabo ou satélite tiver uma saída digital óptica, possível usar o cabo de áudio digital óptico fornecido para conectar a entrada óptica (digital) da barra de som.



[You're reading an excerpt. Click here to read official JBL CINEMA](http://yourpdfguides.com/dref/5485527)

[SB200 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5485527)

<http://yourpdfguides.com/dref/5485527>

OBSERVAO: Se o leitor de disco ou decodificador de cabo ou satlite no tiver uma sada digital ptica, possvel conectar a sada de udio analgica TV. A TV enviar o sinal de udio barra de som por meio da conexo analgica descrita acima. Remova as tampas Leitor de disco ou decodificador de cabo/satlite Cabo ptico □(fornecido) TV Cabo de udio □(fornecido) 4 AJUSTANDO O VOLUME DO SISTEMA Pressione os botes Volume + e ? na barra de som ou controle remoto para aumentar ou diminuir o volume do sistema, uma etapa de cada vez.

Mantenha os botes pressionados para aumentar ou diminuir o volume continuamente. Botes de Volume Botes de Volume REFORANDO OS GRAVES Pressione o boto Bass Boost (Reforo de graves) no controle remoto para melhorar o desempenho de baixa frequncia, resultando em graves com mais impacto; voc pode preferir esse recurso para assistir filmes ou ouvir msica. No custa nada testar com esse controle. Pressione esse boto novamente para retornar ao desempenho de baixa frequncia normal da barra de som. BASS BASS Boto Bass Boost (Reforo de graves) Para obter o melhor som, recomendamos desligar os alto-falantes incorporados da TV.

Consulte o manual do proprietrio da TV para descobrir como fazer isso. @@@@ Antes de comear a programar a barra de som, pegue o controle remoto da TV. 1. □ pressione e mantenha pressionado o boto Surround da barra de P som at ele comear a piscar em mbar. BASS Pressione e mantenha pressionado at o boto piscar ALTERANDO O MODO SURROUND Pressione o indicador Surround Mode (Modo Surround) na barra de som ou controle remoto para alternar o som entre estreo normal (o indicador torna-se branco) e o HARMAN Display Surround (o indicador torna-se mbar).

A configurao HARMAN Display Surround produz uma experincia completa de surround-sound para qualquer pessoa que esteja sentada na frente ou a alguns metros da barra de som. Embora seja particularmente eficiente para assistir filmes, voc tambm pode experimentar o HARMAN Display Surround para ouvir msica. Boto Surround Mode (Modo surround) 2. □ egure o controle remoto da TV a aproximadamente 30 cm da frente S da barra de som e mire-o diretamente para a barra de som. 30cm (12") Controle remoto da TV ? □ pressione o boto do controle remoto da TV para aumentar o P volume, enquanto pressiona e mantm pressionado o boto Volume + da barra de som. Se a programao foi correta, o boto Surround da barra de som muda do mbar para branco sem piscar durante 1 segundo e volta a piscar em mbar. A) □ pressione e mantenha pressionado P o boto Volume + da barra de som Boto Surround Mode (Modo surround) BASS B) □ pressione o boto do controle remoto P da TV para aumentar o volume 6 ? Pressione o boto do controle remoto da TV para diminuir o volume, □ enquanto pressiona e mantm pressionado o boto Volume ? da barra de som. Se a programao foi correta, o boto Surround da barra de som muda do mbar para branco sem piscar durante 1 segundo e volta a piscar em mbar. A) Pressione e mantenha pressionado □ o boto Volume ? da barra de som Especificaes Alto-falante de barra de som energizado CINEMA SB200 Transdutor de baixa frequncia: Um cone 3-1/2" (89 mm) por canal Transdutor de alta frequncia: Um dome de 1" (25 mm) por canal Potncia do amplificador: Resposta de frequncia: Requisitos de energia: Consumo de energia: Dimenses (A x L x C): pico de 60 watts por canal 55Hz ? 23kHz (-6 dB) 100V ? 240V, 50Hz/60Hz, 60W <0,5 W (modo de espera); 60 W (mximo) 4-9/16" x 35-1/2" x 4-1/16" (116 mm x 901 mm x 103 mm) 5,1 kg (11,5 lb) B) Pressione o boto do controle remoto □ da TV para diminuir o volume ? Pressione o boto do controle remoto da TV para o mudo, enquanto □ pressiona e mantm pressionados os botes Volume + e Volume ? da barra de som, ao mesmo tempo. Se a programao foi correta, o boto Surround da barra de som muda do mbar para branco sem piscar durante 1 segundo e volta a piscar em mbar.

A) Pressione e mantenha pressionados os □ botes Volume + e Volume ? da barra de som Peso (transporte): B) □ pressione o boto do controle P remoto da TV para o mudo 3. Quando terminar, pressione e mantenha pressionado o boto □ Surround da barra de som at que ele pare de piscar em mbar. Agora, a barra de som responder aos comandos de mudo e volume do controle remoto da TV. www.jbl.com 7 Portugus HARMAN International Industries, Incorporated 8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA 2012 HARMAN International Industries, Incorporated. All rights reserved. @@@@Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories. All Rights Reserved.

@@Part No. 950-0471-001 Rev: A www.jbl.com .



[You're reading an excerpt. Click here to read official JBL CINEMA SB200 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5485527)

<http://yourpdfguides.com/dref/5485527>